

# مسلمانوں فن کتاب سازی کتاب داری



محمد خان ایم۔ اے ادارہ تحقیقات اسلامیہ اسلام آباد

کتاب سے دلچسپی، اس کی کتابت، کتاب کیلئے کونسا مواد استعمال کیا جائے، اس کی تصحیح، اس کے لئے خط کا چناؤ، فصول میں تقسیم، کتابت کی تاریخ کا تحریر کرنا (COLOPHON)، کتابیں جمع کرنا، مستعار لینا دینا اس کے مطالعے کے آداب اور کتابوں کی خرید و فروخت کے سلسلے میں جو کچھ کام کیا گیا ہے کتاب سازی (BOOK PRODUCTION) کہلاتا ہے۔ علاوہ بریں کتابوں کو افادہ عام کے لئے ہیا کرنے انہیں طالبان علم و دانش تک پہنچانے، کتب خانوں میں مرتب کرنے اور رکھنے کے انداز سے متعلق امور کتاب داری کہلاتے ہیں۔ ان دونوں فنون میں مسلمانوں نے جو کام کیا ہے اس سے متعلق معلومات، اسلامی ادب میں کبھی ہوتی ہیں، مگر ان تمام معلومات کی جامع تصنیف شدہ کسکرت السامع والمتعلم فی آداب العالم والمتعلم ہے۔ (۱) یہ کتاب اگرچہ آٹھویں صدی ہجری میں تالیف ہوئی مگر اس کے مصنف نے متقدمین کی اس فن سے متعلق تقریباً تمام معلومات جمع کر دی ہیں۔ اس کتاب پر مبنی یہ معلومات اختصار کے ساتھ پیش

۱۔ مطبوعہ حیدرآباد دکن ۱۳۵۳ھ، اس کے مصنف بدرالدین محمد بن ابراہیم بن سعد الشہین جماعت اپنے عہد کے بہت بڑے عالم تھے، بہت سی کتابوں کے مصنف ہیں۔ اس فن میں ان کی یہ بہت عمدہ کتاب ہے اس کے یہ ابواب ہیں۔ ۱۔ فضل العلم واهله وشره العام ولسله۔ ۲۔ فی ادب العالم فی نفسه ودرعایة طالبہ ودرسم۔ ۳۔ فی ادب المتعلم فی نفسه ومع شیخہ ورفقته ودرسم۔ ۴۔ فی مصاحبة الکتب وما يتعلق بہا من الالذب۔ ۵۔ فی ادب سکنی المدارس للفتویٰ والطالب۔ اس کا چوتھا باب ہمارے متعلق ہے۔

کتاب، علم کے حصول کا ایک بہترین ذریعہ ہے۔ اس لئے طالب علم کیلئے مزدوری ہے کہ جس کتاب کی ضرورت ہو اسے ہر ممکن صورت میں حاصل کرے، چاہے مستعار لے یا اسے کہیں سے خریدے۔ اگر یہ دونوں صورتیں محال ہوں تو خود اپنے ہاتھ سے نقل کرے۔ نقل کرتے وقت زیادہ اس کتاب کی صحت کا خیال رکھا کرتے۔ اس میں تحسین خط کی چنداں ضرورت محسوس نہ کی جاتی۔ اور اگر کسی صاحب کا خط اچھا ہوتا۔ وہ وہ تیز بھی لکھتا تو یہ امر اس کیلئے خوبی اور قابل تحسین عمل گردانا جاتا۔ کھینے والے اس بات کا بھی ضرور خیال رکھتے کہ کاغذ زیادہ خرچ نہ ہو۔ اس لئے وہ تحریر کرتے وقت چھوٹے حروف لکھتے، مگر اس قدر کہ پڑھا جائے۔

کتاب کو انادہ عام کیلئے عاریتہ دینے کے بارے میں ایک ضابطہ اخلاق بنا ہوا تھا کہ مستعار لینے والے اور دینے والے دونوں کو کتاب کے لینے دینے میں کسی قسم کا نقصان نہیں پہنچانا چاہئے۔ کتاب وقت حاجت کی صورت میں مستعار لینی چاہئے۔ یہ خیال رہے کہ مستعار لینے والا مستعار دینے والے کا شکریہ بھی ادا کرے۔ بغیر ضرورت کتاب کو اپنے ہاں بند نہ رکھا جائے۔ جب ضرورت پوری ہو جائے تب کو فوراً لوٹا دیا جائے۔ مستعار لی ہوئی کتاب میں اگر کسی قسم کی غلطی یا قسم ہو تو بغیر مالک کی اجازت کے اس میں دستہ نہ کی جائے۔ کتاب کے حاشیے پر، ابتداء یا آخر میں کسی قسم کی عبارت نہ بڑھائی جائے۔

اگر کتاب وقف ہے تو اس کی نقلیں کی جاسکتی ہیں۔ مگر خاص احتیاط برتی جائے، خیال رہے کہ اصل نسخے میں اصلاح و تصحیح نہ کی جائے۔ اگر اس قسم کی ضرورت محسوس ہو تو وقف کے مہتمم سے اجازت حاصل کی جائے نقل کرتے وقت اس کتاب کو روشنائی سے دور رکھا جائے تاکہ اس پر سیاہی نہ گر پڑے۔ ایک شاعر نے کسی ضمن میں کہا ہے

ایسا المستعیر منی کتاب ارضی فی فیہ ما لنفسہ ترضی

(مجھ سے کتاب مستعار لینے والے اس کو اسی طرح رکھو جس طرح تو اپنے لئے چاہتا ہے)

کتاب کا مطالعہ کرتے وقت جن امور کا خیال رکھنا چاہئے، ان کے بارے میں ابن نے تفصیل سے لکھا ہے۔ کتاب کو پڑھتے وقت اسے زمین پر کھلا نہ رکھا جائے، بلکہ اس کو سہارا

۷۔ اس اختصار سے ہرگز یہ مطلب نہیں نکلتا کہ مسلمانوں کے ہاں اس فن میں بھی کچھ کام ہوا ہے۔ بلکہ اس سے زیادہ کام ہو چکا ہے۔ جو مختلف تاریخات میں بکھرا پڑا ہے۔

دینے کیلئے دونوں طرف کتابیں یا رطل استعمال کریں۔ زمین پر پڑھنی نہ رکھ دیں ورنہ اس میں نمی و تمانزت کا اثر ہو جائے گا۔ جس سے کتاب کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے۔ جب کتاب کو کس جگہ رکھیں تو اس کی جگہ کو نقصان پہنچانے والی چیزوں سے بچایا جائے۔

مقریزی نے ایک صاحب کی روایت سے ایک کتب خانے میں کتابیں رکھنے کا انداز اور انکی ترتیب کے بارے بتایا ہے جس سے ائمہ و سلفی میں مسلمانوں کے کتب خانوں میں تنظیم کے بارے میں کافی روشنی پڑتی ہے۔ وہ لکھتے ہیں: کہ ایک ہسپتال کے ساتھ ایک کتب خانہ تھا۔ اس کتب خانے کے مختلف کمروں میں کئی الماریاں تھیں ان الماریوں کے مابین مماجز (PARTITION) تھے۔ ہر مماجز پر ایک مقفل دروازہ لگا ہوا تھا۔ ان الماریوں میں ایک لاکھ سے زیادہ کتابیں تھیں۔ جو کئی مکتب فکر کے فقہ، نحو، لغت، حدیث، تاریخ، سیر الملوک، علم ہیئت، روحانیت اور کیمیا پر مشتمل تھیں۔ ہر مماجز کے دروازے پر ایک ورق لٹکا ہوا ہوتا تھا، جس پر الماریوں میں کتابوں کی تفصیل درج ہوتی تھی۔

ادب کا یہ تقاضا ہے کہ کتابیں، علوم، ان کے مشرف اور ان کے مصنفین اور ان کے علوم ترتیب کے اعتبار سے رکھی جائیں۔ سب سے زیادہ مقدس و مکرم کتاب سب سے اونچی جگہ پر رکھی جائے اس کے بعد تدریجاً نیچے رکھی جائیں۔ سب سے اونچی جگہ پر قرآن کریم ہو، جو صاف ہونے کے علاوہ پاک، بھی ہو۔ اور وہ مقام بیٹھنے کی جگہ کے قریب بھی ہو۔ اس کے بعد یہ ترتیب ہو: کتب حدیث، تفسیر، تفسیر حدیث اصول دین، اصول فقہ، فقہ (تمام مکاتب فکر کا) نیز عربی، صرف، اشعار عرب اور آخر میں عروض۔ اس ترتیب سے اس امر کا بھی علم ہوتا ہے کہ تب مسلمان کتب خانے میں کتابیں کن کن مضامین میں تقسیم کر کے رکھا کرتے تھے۔ اور پھر انہیں کس ترتیب سے الماریوں میں رکھا جاتا تھا۔ اس کے بعد ابن جماعہ کتابوں کی ایک الماری کی ترتیب پر روشنی ڈالتے ہوئے بتاتے ہیں:

”الماری میں پہلا درجہ اس کتاب کو حاصل ہوگا جس میں قرآن یا حدیث کو زیادہ زیر بحث لایا گیا ہو۔ اور اگر اس امر میں بھی برابر ہوں تو پھر مصنف کے علو و جلال کے اعتبار سے۔ اگر اس میں بھی برابر ہوں تو کتابت میں قدیم تر کتاب پہلے رکھی جائے گی۔ اور ساتھ ہی یہ بھی خیال رکھا جائے گا۔ کہ کونسی کتاب قادیان اور طالبان علم کے زیر مطالعہ زیادہ رہتی ہے۔ اور اگر اس معاملے میں بھی برابر ہوں تو پہلا درجہ اس کتاب کو حاصل

سے تفسیر ابن جماعہ کی مذکورہ کتاب کے صفحہ ۱۷۱ پر حاشیے میں مذکور ہے۔ ویسے اسے مقریزی

کی کتاب الخطط (مطبوع مصر) جلد ۱ صفحہ ۲۰۹ پر بھی دیکھا جاسکتا ہے۔

ہوگا۔ جو صحت کے اعتبار سے دونوں میں عمدہ ہو۔

اس بیان سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ آج کل کے نظام و ترتیب کی نسبت کسی کتاب کو الماری میں مرتب کرنے کی طرف دھیان دیتے ہوئے کس قدر با رکیوں کا خیال رکھا جاتا تھا۔ آج کل کتاب کو الماری میں لگاتے ہوئے تو صرف ایک بات کا خیال رکھا جاتا ہے کہ مصنفین کے نام کے حروف تہجی کے اعتبار سے جو نمبر آتا ہے، اسی جگہ کتاب کو رکھا جاتا ہے۔ مگر اس وقت بیک وقت چار امور کو پیش نظر رکھا جاتا تھا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تب کتاب کی الماری (STACK) میں ترتیب اور رکھاؤ میں جس قدر توجہ اور اہمیت دی جاتی تھی۔ آج اس کا صرف پورا پورا ہے۔ اس امر سے ہمیں سر دکا رہیں کہ وہ ترتیب کافی پیچیدہ ہوتی تھی۔ جسے سمجھنے کیلئے ایک عالم درکار تھا۔ بہر حال جتنا کوئی کام پیچیدہ ہوتا ہے۔ اتنا ہی وہ سمجھنے والے کے ذہن کی بلندی پر دلالت کرتا ہے۔

کتاب کو الماری میں رکھنے کے بعد اس پر رکھنے کی جگہ اور دیگر نشانات از قسم مضمون و مصنف (جو آج کل پشتے (spine) پر لگائے جاتے ہیں۔ تاکہ کتاب کو تلاش کرنے میں اور واپس رکھنے میں سہولت رہے) لگانے کی یہ تفصیل دی گئی ہے: کتاب کے آخری صفحات کے نیچے کے حصے میں کتاب کا عنوان تحریر کیا جائے۔ اس عنوان کے الفاظ کے ابتدائی حروف لیکر ابتداء میں کور (COVER) پر لکھے جائیں اس عمل کا یہ فائدہ ہوگا، کہ کتاب کے پہچاننے اور اسے الماری سے نکالنے میں غایت درجہ سہولت رہے گی۔ جب کتاب نیچے یا کسی لکڑی کی چوکی پر رکھی جائے تو وہ کور ابتداء میں ہوگا۔ اور کتاب کا ابتدائی حصہ اوپر رہے گا۔ غلاف کا دائیں جانب بڑھا ہوا حصہ زیادہ لمبا نہ ہو، تاکہ جلدی ٹوٹ نہ جائے۔ اس طرح بڑی تقطیع کی کتاب چھوٹی تقطیع کی کتاب پر نہ رکھی جائے۔ کتاب میں کاغذ وغیرہ بھی نہ رکھے جائیں اور نہ ہی کتاب کو تکیے، پنکھے یا دیگر کسی سہارے کے طور پر استعمال کیا جائے۔ اس کے صفحات کے کرنے بھی نہ ٹوڑے جائیں۔

کتاب مستعار لینے کے بارے میں بتاتے ہیں کہ: جب کوئی شخص کتاب مستعار لے تو اسی طرح دیکھ بجال کرے کہ وہ صحیح اور درست حالت میں ہے۔ اسی طرح جب خریدے تو اسی کی ابتداء، آخر، وسط اور اس کے اجزاء اور اوراق کو اچھی طرح دیکھ لے۔

کسی کتاب کو نقل کرنے کے اداب پر روشنی ڈالتے ہیں: سب سے پہلے بسم اللہ تحریر کریں پھر دہریوں پر درود اور بی درود و سلام خاتمہ کتاب پر بھی ہوں۔ کس طرح کا کاغذ استعمال کیا جائے، قلم کیسا ہو، اس کے بنانے کا طریقہ کیا ہو۔ روشنائی کو کسی استعمال کریں۔ دیر پا رہنے والی روشنائی کیسے تیار

کی جاتی ہے۔ باریک لکھیں یا جلی قلم سے۔ کہاں سرخ روشنائی استعمال کریں اور کہاں سیاہ۔ کتاب کی صحت کے کیا فوائد ہیں۔ اسما کو اشکال کیساتھ کس طرح مضبوط کریں۔ انجام کی کیا صورتیں ہوں۔ خواہی پر کیا لکھا جائے، وغیرہ وغیرہ تمام امور پر ان جماعت نے روشنی ڈالی ہے۔ الغرض مسلمانوں کی کتاب سازی و کتابداری پر مصنف معروف نے بہت اچھی تفصیل دی ہے۔ جو اپنی نوعیت کے لحاظ سے واحد کتاب ہے۔

اس کتاب کے مطالعے کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے ہاں یہ فن بہت ترقی یافتہ شکل میں موجود تھا اور یہ کہ وہ نہ صرف اس میدان میں آگے تھے۔ بلکہ جدید ترین وسائل سے بھی کام لے رہے تھے۔

## دیباچہ ادبی اور خلد مت ہمارا اشعار ہے

ہم اپنے ہزاروں کرم فرماؤں کا شکر یہ ادا کرتے ہیں

جنہوں نے  
پستول مارکہ آٹا

استعمال کر کے ہماری حوصلہ افزائی کی ہے۔

ہمیشہ پستول مارکہ آٹا استعمال کریں جسے آپ بہتر پائیں گے

★

نو شہرہ فلور میلز۔ جی ٹی روڈ۔ نوشہرہ

پر زہ جات سائیکل

پاکستان میں سب سے اعلیٰ اور معیاری

پی سی ٹی

مارکہ

بٹ سائیکل سٹور نیلا گنبد۔ لاہور

فون نمبر 65309